



Repertoriul jurisprudenței

Cauza C-89/14

**A2A SpA
împotriva
Agenzia delle Entrate**

(cerere de decizie preliminară formulată de Corte suprema di cassazione)

„Trimitere preliminară — Ajutoare de stat — Stabilirea calculului dobânzilor aferente recuperării ajutoarelor incompatibile cu piața comună — Dobânzi simple sau dobânzi compuse — Legislație națională care face trimitere, pentru calculul dobânzilor, la dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 794/2004 — Decizie de recuperare notificată înaintea intrării în vigoare a acestui regulament”

Sumar – Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 3 septembrie 2015

1. *Ajutoare acordate de state — Recuperarea unui ajutor ilegal — Plata de dobânzi justificată de necesitatea de a restabili situația anterioară — Aplicarea ratei dobânzii pe o bază compusă — Regulamentul nr. 794/2004 — Domeniu de aplicare ratione temporis — Reglementare națională care prevede aplicarea ratei dobânzii pe o bază compusă anterior intrării în vigoare a Regulamentului nr. 794/2004 — Admisibilitate — Reglementare nouă neretroactivă aplicabilă efectelor viitoare ale unor situații născute sub imperiul reglementării anterioare — Încălcarea principiilor securității juridice și protecției încrederii legitime — Inexistență*

[art. 108 alin. (2) TFUE; Regulamentul nr. 659/1999 al Consiliului, art. 14; Regulamentul nr. 794/2004 al Comisiei, art. 11 alin. (2) și art. 13]

2. *Întrebări preliminare — Sesizarea Curții — Aprecieri de către instanța națională — Întrebări formulate de părțile la procedura principală în cursul procedurii — Lipsa necesității de a examina*

(art. 267 TFUE)

3. *Dreptul Uniunii — Principii — Egalitate de tratament — Necesitatea respectării principiului legalității*

1. Articolul 14 din Regulamentul nr. 659/1999 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 93 din Tratatul CE, precum și articolele 11 și 13 din Regulamentul nr. 794/2004 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 659/1999 nu se opun unei reglementări naționale care prevede, prin intermediul unei trimiteri la Regulamentul nr. 794/2004, aplicarea unor dobânzi compuse recuperării unui ajutor de stat, deși decizia prin care acest ajutor a fost declarat incompatibil cu piața comună și prin care s-a dispus recuperarea lui a fost adoptată și notificată statului membru în cauză înainte de intrarea în vigoare a regulamentul menționat.

Astfel, articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul nr. 794/2004 este aplicabil, conform articolului 13 al cincilea paragraf din acest regulament, numai deciziilor de recuperare notificate după data intrării în vigoare a acestui regulament, respectiv după 20 mai 2004. Prin urmare, articolul 11 alineatul (2) din acest regulament nu este, ca atare, aplicabil *ratione temporis* unei decizii prin care se dispune recuperarea acestui ajutor, notificată unui stat membru anterior acestei date. În lipsa unei dispoziții a dreptului Uniunii în materie, revine dreptului național competența de a determina dacă, în speță, rata dobânzii trebuie să fie aplicată pe o bază simplă sau pe o bază compusă.

În această privință, o reglementare națională care face trimitere numai la capitolul V din Regulamentul nr. 794/2004 nu poate fi considerată contrară articolului 13 din acest regulament. Astfel, nu se poate deduce din limitarea aplicabilității *ratione temporis* a Regulamentului nr. 794/2004, rezultată din normele prevăzute în acest sens la articolul 13 din acesta, un principiu care interzice statelor membre, singurele care, înainte de 20 mai 2004, aveau competența stabilirii bazei de calcul a dobânzilor, să legifereze mai degrabă într-un sens decât în altul. Articolul 13 din Regulamentul nr. 794/2004 nu introduce, așadar, o regulă de neretroactivitate aplicabilă legislațiilor naționale înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului nr. 794/2004.

Din moment ce un ajutor de stat, declarat incompatibil cu piața comună printr-o decizie a Comisiei, notificată anterior intrării în vigoare a Regulamentului nr. 794/2004, nu fusese recuperat și nici măcar nu făcuse obiectul unor decizii de impunere la data intrării în vigoare a unei reglementări naționale care impune, pentru recuperarea unor astfel de ajutoare, aplicarea unor dobânzi compuse în locul dispozițiilor anterioare care prevedeau aplicarea unor dobânzi simple, nu se poate considera că această reglementare națională afectează o situație împlinită anterior. Astfel, o asemenea reglementare națională nu are niciun efect retroactiv și se limitează la a aplica o reglementare nouă efectelor viitoare ale unei situații apărute sub imperiul reglementării anterioare. În consecință, principiile generale ale securității juridice și protecției încrederii legitime nu se opun unei asemenea reglementării.

(a se vedea punctele 27-29, 32, 34, 39-41, 43 și 48 și dispozitivul)

2. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctele 44 și 45)

3. A se vedea textul deciziei.

(a se vedea punctul 46)